



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 191931

Delivery Date: November 17, 2022

Customer No: 484ASCEUR

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our id: 91001108

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

CUSTOMER FREIGHT

Document Address

Linamar Plettenberg GmbH - EUR
 Daimlerstraße 11
 GERMANY D-58840 Plettenberg

Unloading Point:

Agreement no: 484ASCEUR
 Responsible: Linda Bouhaik
 Telephone no: 00 (36)66 620 500

Terms of delivery: FCA
 Place of dispatch: Bekescsaba
 Mode of transport: ASC 3rd Party Truck
 Plate Number: AR56POP – AR05MLP

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511199480 Speed Gear RV Pre-turned 035495-90A 168356	2511199480	610 162780	pcs	550004366301 8708409100

EKAER:

We deliver on behalf of Linamar Plettenberg GmbH
 RAW MATERIAL CHARGE NUMBER:
 636038P 610 pcs

Packaging:

500088 MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 1
 501742 MAGNA FLC MAGNUMBOX: 1
 707135 MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 23

Total colli: 1

Net weight: 574 kg
 Gross weight: 666 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 610
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 1
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 26/11/22
 Firma

180328885
 5012331923

30715

S.C. LUAR S.R.L.
 Str. Comunarzilor 20
 Arad - RO - 305

Linamar Autóipart és Gépgyártás
HUNGARY Zrt.
 Precision Part Manufacturing
 5600 Békéscsaba/ Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29131000070250914001549781
 Adatszám: 10732346-2-04
 B-KER-02.

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Példány 7/7 N° 2022/51973 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... <div style="text-align: right; padding-right: 20px;"> S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarilor 10 Arad - RO - 305 </div>					
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...					
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-11-17		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...					
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr. : 191878;191879;191927;191929;191930;191931							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang	
23		COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000	20 197		
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR sum: 20 197							
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
bénmentve, freight paid, frei		bénmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei					
21 Kiállítás helye, időpontja Békéscsaba Established in 2022-11-17 Ausgefertigt in am 20 on				24 Áru megnevezés Goods received, sr... Gut empfangen: 2022-11-17 Datum am		<div style="text-align: right;"> WOLFRUM NAGEL S.r.l. 24 NOV 2022 Arad - RO - 305 </div>	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 5600 Békéscsaba Szarvasi út 86-88. HN HU22913100078250914091549781 Adószám/ 10732346-2-04		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Fuhrers S.C. LUAR S.R.L. Arad - RO - 305		25 Átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee... verifica su qualità e quantità			
25 Jármű <input checked="" type="checkbox"/> Rendszám Vehicle... Registration...		Raksúly Useful loa...					
		AR 56 POP					
		AR 05 MLP					

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorokba beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe